FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 146
Enu. 2

CINQUIÈM DU CA

Province de Quebec — District No. 146 Belle Chasse — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Cajetan d'Armagh (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Théophas Boivin — Enumerator. / Recenseur. Juin 13

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Mentioner où la personne est employée, dans une usine, fabrique, fonderie, chantier, bureau, boutique, pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heure de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Taux du gain par heure lorsque employée à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in omega year. / Coût de l'assurance en courant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes de plus de 16 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	156	164	Isabelle Wozanie	Armagh	M	Chef	V	Novembre	1835	71	Québec			Française	Canadienne	Cath R	Rentier																10	Non	Non	F			
2			" Marie	"	F	fille	C	Mars	1867	44	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Non	Non	F			
3	157	165	Defoint Ariel	"	M	Chef	M	Février	1875	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui	de Marion												Non	Non	F			
4			" Zéphyrine	"	F	épouse	M	Février	1881	30	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Non	Non	F			
5			" Emelie	"	F	fille	S	Septembre	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Non	F			
6			" Joseph	"	M	fils	C	Août	1902	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Non	F			
7			" Edouard	"	M	fils	C	Mai	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																4	Oui	Non	F			
8			" Eugène	"	M	fils	C	Septembre	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
9			" Alphonse	"	M	fils	C	Janvier	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
10	158	166	Thivierge Joseph	"	M	Chef	M	Janvier	1845	65	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Rentier																	Non	Non	F			
11			" Marie	"	F	épouse	M	Décembre	1842	68	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Non	Non	F			
12			" George	"	M	fils	C	Juin	1895	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Non	Non	F			
13	159	170	Lamothe Etienne	"	M	Chef	M	Octobre	1867	43	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Entrepreneur				oui	de Chantier												Non	Non	F			
14			" Ida	"	F	épouse	M	Juillet	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Non	Non	F			
15			" Jules	"	M	fils	C	Janvier	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																10	Oui	Oui	F			
16			" Ernestine	"	F	fille	S	Décembre	1897	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																10	Oui	Oui	F			
17			" Cyrille	"	M	fils	C	Octobre	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Oui	F			
18			" Marie Anna	"	F	fille	C	Avril	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
19			" Jeanne	"	F	fille	C	Mai	1911	12/12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
20	160	171	Lemaire Eugène	"	M	Chef	M	Juillet	1865	42	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Mécanicien	Boulangerie			oui	dans industrie	20	15	60	60	250	120		1000	15	26.75		Oui	Oui	F			
21			" Arthemise	"	F	épouse	M	Mars	1869	42	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Entretienne	7-1-86			oui	à la Maison												Oui	Oui	F			
22			" Adjuntor	"	M	fils	C	Avril	1893	18	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	2-9-00			oui	de ferme	24		60		150							Oui	Oui	F			
23			" Maria	"	F	fille	C	Janvier	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne	4-9																Oui	Oui	F			
24			" Gerardine	"	F	fille	C	Avril	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																	Oui	Oui	F			
25			" Jean	"	M	fils	C	Juillet	1897	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																	Oui	Oui	F			
26			" Anna	"	F	fille	C	Août	1898	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Oui	F			
27			" Albanie	"	F	fille	C	Décembre	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Oui	F			
28			" Hector	"	M	fils	C	Avril	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Oui	F			
29			" Alexandrine	"	F	fille	C	Avril	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																10	Oui	Oui	F			
30			" Jeanne Anne	"	F	fille	C	Janvier	1905	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
31	161	172	Leclerc Olivier	"	M	Chef	M	Avril	1865	46	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Peintre	6-0-33			oui			25		56		300		1000	25	28.25		Oui	Oui	F			
32			" Adela	"	F	épouse	M	Avril	1885	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne														1000	25	45.20		Oui	Oui	Lit th			
33			" Adela	"	F	fille	C	Avril	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
34			" Anastasie	"	F	fille	C	Novembre	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
35			" Clement	"	M	fils	C	Août	1910	11/12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"																			F			
36	162	173	Turgeon Joseph	"	M	Chef	C	Mai	1876	25	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Fermier	6-0-32			oui									1000	25	96.60		Oui	Oui	F			
37			" George	"	M	Frère	C	Janvier	1884	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Entrepreneur	0-0-01			oui									1000	25	75.76		Oui	Oui	F			
38	163	174	Isabelle Rosaire	"	M	Chef	M	Mars	1865	45	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Boulanger	7-0-24			oui									2000	45	58		Oui	Oui	F			
39			" Marie	"	F	épouse	M	Janvier	1864	47	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne	4-9												1000	47	33.60		Oui	Oui	F			
40			Audet Adelard	"	M	beau fils	C	Juillet	1890	20	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Colporteur	2-0-00			oui									1000	22	17.70		Oui	Oui	F			
41			Isabelle Bienvenue	"	F	fille	C	Mars	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne	4-0															10	Oui	Oui	F			
42			" Alexandrine	"	F	fille	C	Août	1902	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"	4-9															10	Oui	Oui	F			
43			" Berthe	"	F	fille	C	Décembre	1904	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"	4-0															10	Oui	Oui	F			
44			" Ernii	"	M	fils	C	Janvier	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"	4-9																		F			
45	164	175	Turgeon Ovide	"	M	Chef	M	Mars	1879	32	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cordonnier	7-0-53			oui													Non	Non	F			
46			" Amanda	"	F	épouse	M	Août	1868	42	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Entretienne	7-0-46			oui	à la Maison												Oui	Oui	F			
47			Boivin Gaudias	"	M	beau fils	C	Juillet	1893	17	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	0-1-00			oui	de ferme	35		60		185							Oui	Oui	F			
48			" Marie Louise	"	F	belle fille	C	Décembre	1894	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	ancienne																	Oui	Oui	F			
49			" Joseph	"	M	beau fils	C	Juillet	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"	4-9															10	Oui	Oui	F			
50			" Alfred	"	M	beau fils	C	Janvier	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	"	4-9															10	Oui	Oui	F			

200 1560. 267.81